Asamblea General



CUADRAGESIMO QUINTO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales

A/C.1/45/PV.1-50/Corrigendum
27 de junio de 1991

ARABE, ESPAÑOL, FRANCES
E INGLES SOLAMENTE

PRIMERA COMISION

ACTAS LITERALES DE LAS SESIONES 1a. A 50a.

Celebradas en la Sede, Nueva York,
del 18 de septiembre al 30 de noviembre de 1990

Corrección

El presente documento contiene las correcciones recibidas de las delegaciones y de la Secretaría a las actas literales de las sesiones celebradas por la Primera Comisión durante el cuadragésimo quinto período de sesiones (A/C.1/45/PV.1-50).

Con la publicación de la presente corrección, las actas de las sesiones antes mencionadas pueden considerarse definitivas.

19a. sesión

Página 49-50, primer párrafo

2a. línea: donde dice no tiene la sensación debe decir tiene la sensación

Tercer párrafo

Sustitúyase el texto por el siguiente:

Por varias razones, una nueva categoría de armamentos con características tales como incremento en la movilidad, posibilidades de ocultamiento, reducción de las dimensiones y doble función, por regla general, complican mucho el problema de verificación y comparación, y se vuelve objetivamente más difícil limitar y eliminar estas armas.

Cuarto párrafo

1a. línea: donde dice se torna políticamente debe decir es políticamente

Líneas 3a. y 4a.: donde dice decisiones, lo cual se ve claramente en grupos debe decir decisiones y también por grupos

Página 52, cuarto párrafo

La 1a. línea debe decir:

La tendencia claramente expresada a reducir considerablemente

Primer párrafo

Las líneas 3a. y 4a. deben decir:

operaciones militares. Con respecto a esto, ciertas tecnologías de armamentos avanzadas demuestran ahora claramente una tendencia a la dominación de las

Antepenúltima línea: empezar un nuevo párrafo con el texto siguiente:

Las armas tienen ahora nuevas características de un nivel cualitativamente diferente, lo cual no es un fenómeno restringido sino amplio, que afecta prácticamente a todas las categorías de armas.

Tercer párrafo

Penúltima línea: donde dice Es posible llegar debe decir Se podría llegar

Página 54-55

Las líneas 1a. y 2a. deben decir:

de destrucción en masa al mismo tiempo que podría surgir, como resultado de los descubrimientos científicos o los avances tecnológicos, una intención peligrosa de tratar de modificar drásticamente el

Primer párrafo

Penúltima línea: donde dice guerra, en particular un conflicto regional debe decir guerra, en particular en conflictos regionales,

Segundo párrafo

Líneas 3a., 4a. y 5a.: sustitúyase el texto actual por el siguiente:

realizar una supervisión oportuna de la evolución de la situación en lo que respecta a los nuevos tipos de armas de destrucción en masa.

Tercer párrafo

5a. línea: donde dice verificación en el cumplimiento debe decir verificación y el cumplimiento

La 6a. línea debe decir:

relativos a limitaciones cuantitativas y reducción de armamentos. El

Las líneas 21a., 22a. y 23a. deben decir:

Por lo tanto, sería útil en un orden internacional coordinado definir lo que es aceptable, por un lado, y lo que es peligroso, por otro, en los progresos técnicos en la esfera militar.

Segundo párrafo

Líneas 1a. y 2a.: donde dice ha patrocinado inicialmente dos debe decir ha sido uno de los patrocinadores iniciales de dos

Página 57, segundo párrafo

Las cuatro últimas líneas deben decir:

creación y el uso de tecnología perfeccionada, que por el momento se limita prácticamente a la esfera militar, hacia objetivos de desarrollo, la solución de problemas mundiales y universales, y el fomento y expansión de la cooperación internacional para lograr estos nobles objetivos.